# **CFW500**

# Convertidor de Frecuencia



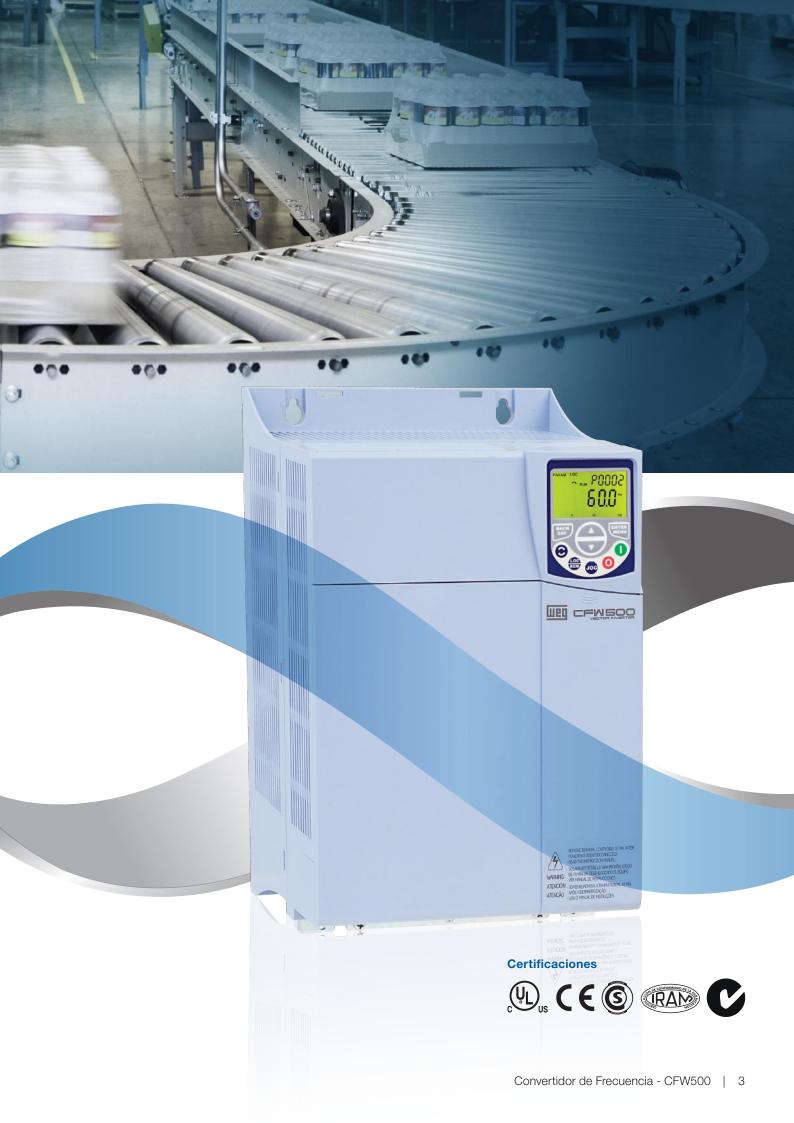


El convertidor de frecuencia CFW500 es un *accionamiento de velocidad variable de alta performance* para aplicaciones donde es necesario el control de velocidad y torque, en motores de inducción trifásicos. *Tiene control vectorial o escalar*, SoftPLC, que agrega funciones de CLP (Controlador Lógico Programable), Pump Genius, para accionamiento multibombas y módulos *plug-in* seleccionables, *que proporcionan una solución flexible y optimizada*.

### Características

- Corriente de salida 1,0 a 56,0 A (0,25 a 30,0 cv / 0,18 a 22,0 kW)
- Tensión de alimentación monofásica o trifásica 200-240 V, 380-480 V o 500-600 V
- Escalar (V/F), Vectorial VVW, Vectorial Sensorless y Vectorial con Encoder
- Módulos plug-in seleccionable
- Filosofía plug & play
- Interfaz de operación y programación (IHM) incorporada
- Puerto RS485 incorporada (en cualquier módulo plug-in seleccionado)
- Pump Genius Multipump
- SoftPLC funcionalidades de CLP incorporadas
- Instalación lado a lado (para temperaturas por debajo de 40 °C)
- Temperatura ambiente de operación 50 °C
- Montaje en superficie o riel DIN
- IGBT de frenado (disponible en los tamaños B y C)

- Protección clase 3C2 o 3C3 para aplicaciones en ambientes con agentes químicos corrosivos
- Grado de protección IP20 (estándar) y NEMA1 (opcional)
- Ventilador con sistema de cambio rápido
- Filtro RFI interno (opcional)
- Diagnósticos de alarmas o fallas
- Comunicación Fieldbus (conforme módulo plug-in seleccionado) CANopen, DeviceNet, Profibus-DP o Ethernet
- Puerto de comunicación USB (accesorio CFW500-CUSB)
- Tarjeta de memoria para transferencia de datos (parámetros y SoftPLC) sin necesidad de energizar el CFW500 (accesorio CFW500-MMF)
- Software de programación gratuitos WLP y SuperDrive G2
- Interfaz de operación (IHM) remota serial (accesorio CFW500-HMIR)

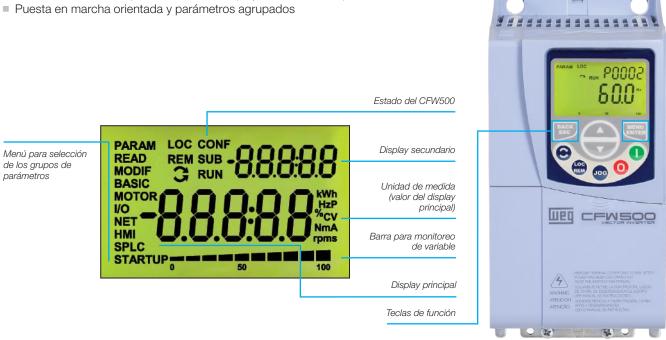




# Programación y Operación Simplificada

# Interfaz de Operación (IHM)

- Visualización, ajuste y comando de todos los parámetros
- Indicación de hasta 3 parámetros en el display, seleccionados por el usuario



Nota: la interfaz de operación (IHM) del CFW500 no es removible, para utilización de la IHM remota, utilizar el accesorio CFW500-HMIR, conforme la tabla de accesorios de la página 12.

### Interfaz de Operación (IHM) Remota

Soluciones para tableros y consolas de máquinas.

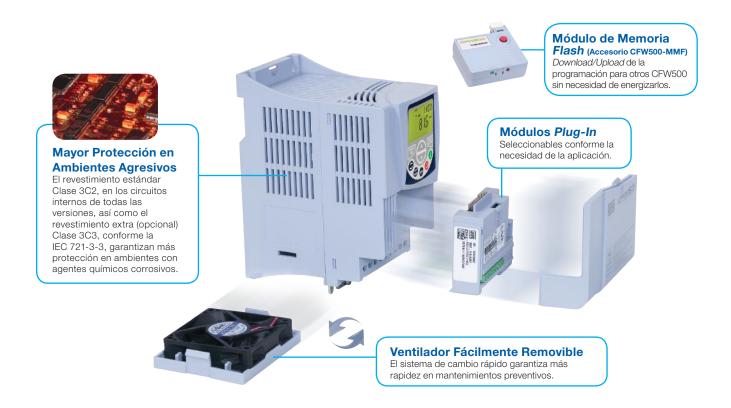


# Flexibilidad y Desempeño

El CFW500 tiene diseño avanzado y puede ser seleccionado conforme la necesidad de la aplicación, proporcionando flexibilidad con excelente desempeño. En la versión con módulo *plug-in*, el módulo CFW500-IOS ya viene incluido en el convertidor. En la versión sin módulo *plug-in*, puede ser seleccionado el módulo *plug-in* deseado

(siempre 1 módulo *plug-in* por convertidor). Cualquier modelo de módulo *plug-in* ya posee el puerto RS485 Modbus-RTU incorporada.

La instalación del CFW500 es simple y su configuración y operación es intuitiva, con navegación por menús a través de interfaz de operación (IHM) con *display* de LCD incorporada.



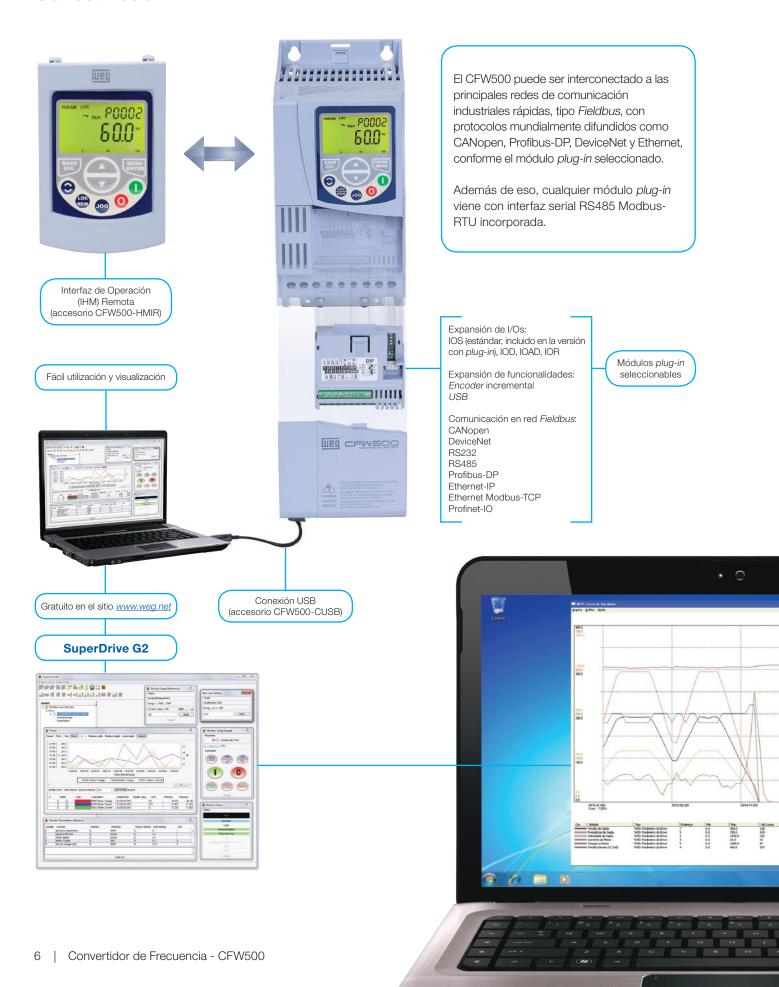


## **SoftPLC**

Es un recurso de software incorporado al CFW500, que permite al usuario la implementación y depuración de proyectos de lógica equivalentes a un CLP (Controlador Lógico Programable) de pequeño porte, personalizando e integrando el CFW500 a la aplicación. El software de programación WLP está disponible gratuitamente en el sitio: www.weg.net.



# Conectividad



# Recursos

- Contraseña para protección de la programación
- Unidades especiales de ingeniería (RPM, °C, Nm, mA, %, kW, kWh, entre otros)
- Backup de todos los parámetros (vía software SuperDrive G2, tarjeta de memoria o memoria del CFW500)
- Posibilidad de guardar hasta 2 programaciones diferentes en la memoria del CFW500
- Ajuste de la frecuencia de conmutación conforme la necesidad de la aplicación
- Referencia de velocidad vía potenciómetro electrónico
- Multispeed con hasta 8 velocidades programables
- Compensación de deslizamiento
- Boost de torque manual o automático (modo escalar V/F)

- Autoajuste para control vectorial
- Rampas de aceleración/desaceleración
- Rampa tipo "S"
- Frenado CC
- Frenado reostático
- Regulador PID para control de procesos en lazo cerrado
- Flying start / Ride through
- Función sleep
- Frecuencias o rangos de frecuencias evitadas
- Protección de sobrecarga y sobretemperatura
- Protección de sobrecorriente
- Supervisión de la tensión del bus CC
- Histórico de fallas



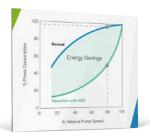


# Pump Genius



# **multipump**

El Pump Genius Multipump es una aplicación gratuita desarrollada para ser utilizada con la SoftPLC del CFW500 que posibilita el accionamiento de dos o más bombas con solamente un convertidor.



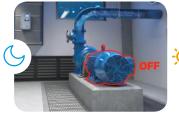
### Ahorro de Energía

La utilización del CFW500 con Pump Genius Multipump mejora el desempeño y proporciona ahorro de energía eléctrica. Utilizando esta solución en conjunto con los motores W22 Premium WEG y reduciendo, incluso de forma mínima, la velocidad de la bomba, es posible una reducción de consumo de energía eléctrica de aproximadamente 15% contribuyendo así al desarrollo sostenible del planeta.



### Alarma de Rompimiento de la Tubería

El Pump Genius detecta cuando la bomba está consumiendo más energía eléctrica de la que debería, a través de informaciones de la carga y de la velocidad de la bomba, generando automáticamente una alarma que avisa que la tubería está con pérdidas. Además de eso, con el monitoreo de la presión del sistema, puede ser detectada una condición de obstrucción, configurando la presión máxima para disparar, cuando ocurra una condición de obstrucción de la tubería.



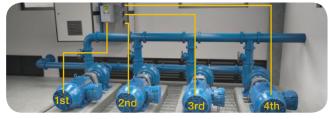


# Función Llenado de la Tubería

Permite la lubricación y el llenado inicial de la tubería de forma suave, haciendo que la bomba opere con una velocidad menor, predefinida por un determinado tiempo, evitando "Golpes de Ariete", que pueden dañar la tubería.



La función dormir mantiene la bomba en modo de espera cuando la demanda o el flujo están debajo de lo necesario por largos períodos, permitiendo ahorro de energía eléctrica y aumentando la vida útil de la bomba. la función despertar reinicia el accionamiento automáticamente cuando la presión cae por debajo del valor definido (setpoint).





### Control Fijo o Móvil

En el control fijo pueden ser accionadas dos o más bombas en paralelo, hasta un máximo de 4 bombas, no obstante, el CFW500 accionará siempre la misma bomba. En el control móvil pueden ser accionadas dos o más bombas hasta un máximo de 3, la bomba que el convertidor accionará puede ser alterada conforme la necesidad de relevo. El usuario selecciona si las bombas arrancarán en secuencias predeterminadas o en relevo, definiendo qué bomba deberá ser accionada o apagada, debido a la lógica de monitoreo del tiempo de operación de cada bomba. El aplicativo PumpGenius Multipump para el CFW500 está disponible gratuitamente en el sitio <a href="www.weg.net">www.weg.net</a>. Por mayores detalles consulte el catálogo o el manual de programación.



# **Aplicaciones**





Cintas transportadoras



Mesas de rodillos



Ventiladores / extractores



Bombas centrífugas



Granuladores / paletizadores



Máquinas de corte y de soldar



Secadores / hornos rotativos



Bombas dosificadoras de procesos



Agitadores / mezcladoras



Filtros rotativos



Bobinadoras / desbobinadoras













# Codificación























- 1 Convertidor de frecuencia CFW500
- 2 Tamaño del CFW500, según la tabla 1 abajo
- 3 Corriente nominal de salida, según la tabla 1 abajo

Corriente nominal de	Número de fases	Tensión nominal	Tamaño	Frenado <sup>1)</sup>	Grado de protección	Filtro RFI interno <sup>2)</sup>
salida del CFW500					·	
01P6 = 1,6 A						oo
02P6 = 2,6 A			A	NB		En blanco o C2
04P3 = 4,3 A	Monofásica					F. H 00
07P0 = 7,0 A						En blanco o C3
07P3 = 7,3 A 10P0 = 10,0 A			В	DB		C2
01P6 = 1,6 A						
02P6 = 2.6  A			A	NB		
04P3 = 4,3 A	Monofásica o trifásica		^	IND		En blanco
07P3 = 7,3 A	I WOTOTOTOTO O UTICOTO	200-240 V				(no disponible)
10P0 = 10,0 A		200 210 1	В	DB		
07P0 = 7,0 A		1		N/D		
09P6 = 9,6 A			A	NB		En blanco
16P0 = 16 A			В	DB		(no disponible)
24P0 = 24 A	Trifásica		С	DB	IP20 o N1	
28P0 = 28 A	ITITASICA		D	DB		
33P0 = 33 A						En blanco o C3
47P0 = 47 A						EII DIAIICO O GO
56P0 = 56,0 A			E	DB		
01P0 = 1,0 A				NB		
01P6 = 1,6 A			A			En blanco o C2
02P6 = 2,6 A						LII biarioo o oz
04P3 = 4,3 A						
06P1 = 6,1 A						En blanco o C3
02P6 = 2,6 A						<b>.</b>
04P3 = 4,3 A	T/05/-1	000 400 1/	В	DB		En blanco o C2
06P5 = 6,5 A	Trifásica	380-480 V				Fr. blance a 00
10P0 = 10,0 A						En blanco o C3
14P0 = 14,0 A 16P0 = 16,0 A			С	DB		Em branco o C2
24P0 = 24,0 A						
31P0 = 31,0 A			D	DB		En blanco o C3
39P0 = 39,0 A						
49P0 = 49,0 A			E	DB		En blanco o C3

### 4 - Número de fases

S	Alimentación monofásica							
В	Alimentación monofásica o trifásica							
Т	Alimontación trifácica							

### 5 - Tensión nominal

2	200-240 V
4	380-480 V
5	500-600 V

### 6 - Frenado

NB	Sin IGBT de frenado reostático interno
DB	Con IGBT de frenado reostático interno

### 7- Grado de protección

20	Grado de protección IP20
N1	Grado de protección NEMA1

### 8 - Filtro supresor de RFI

En blanco	Sin filtro <i>RFI</i> interno
C2	Con filtro <i>RFI</i> interno - categoría 2
C3	Con filtro <i>RFI</i> interno - categoría 3

### 9 - Versiones de hardware especial - H xx

### 9.1 - Módulo plug-in

En blanco	Con módulo <i>plug-in</i> estándar
00	Sin módulo <i>plug-in</i>

### 9.2 - Protección para ambientes agresivos

En blanco	Clase 3C2 - Revestimiento estándar
EC	Clase 3C3 - Revestimiento extra

### 10 - Versión de software especial - S xx

En blanco	Software estándar
XX	Software especial

Notas: 1) Resistor de frenado no incluido.

2) Nivel de emisión conducida (IEC 61800-3).

Para minimizar ese problema, existen internamente, en los convertidores WEG, filtros capacitivos de modo común que son suficientes para evitar este tipo de interferencia, la gran mayoría de los casos.

En caso de que sea necesario, nuestros convertidores poseen filtros supresores de Radio Frecuencia (RFI), para reducir aun más tales señales de interferencia electromagnética de alta frecuencia. El ítem 8 de la tabla de arriba muestra cómo seleccionar los modelos de filtros RFI internos para el CFW500. Definiciones de la norma IEC/EN 61800-3.

Categorías:

Categoría C1: convertidores con tensiones menores de 1.000 V, para uso en el "Primer Ambiente".

Categoría C2: convertidores con tensiones menores de 1.000 V, que no están provistos de plugs o instalaciones móviles, y que cuando sean utilizados en el

"Primer Ambiente", deberán ser instalados y puestos en funcionamiento por un profesional.

Categoría C3: convertidores con tensiones menores de 1.000 V, desarrollados para uso en el "Segundo Ambiente" no proyectados para uso en el "Primer Ambiente". Ambientes: Primer Ambiente: ambientes que incluyen instalaciones domésticas, como establecimientos conectados sin transformadores intermediarios a la red de baja tensión, la cual alimenta instalaciones de uso doméstico.

Segundo Ambiente: ambientes que incluyen todos los establecimientos que no están conectados directamente a la red de baja tensión, la cual alimenta instalaciones de uso doméstico.

Para filtros RFI de instalación externa consulte el manual del usuario del CFW500.

## CFW500 Con Módulo Plug-In

	Motor máximo aplicable¹)										
Deferencie?)	Tonoión do oli	imantación AA	Corriente nomina		Corriente nominal	Tensión de	Potencia nom	Potencia nominal del motor			
Referencia <sup>2)</sup>	Terision de an	mentación (V)	Tam.	IGBT de frenado	de salida (A)	alimentación (V)	cv	kW			
CFW500A01P6S2NB20	- Monofásica				1,60		0,25	0,18			
CFW500A02P6S2NB20		200 240	_	N/A	2,60		0,50	0,37			
CFW500A04P3S2NB20		200-240	A	IN/A	4,30		1,00	0,75			
CFW500A07P0S2NB20					7,00		2,00	1,50			
CFW500A01P6B2NB20					1,60		0,25	0,18			
CFW500A02P6B2NB20			Α	N/A	2,60		0,50	0,37			
CFW500A04P3B2NB20	Monofásica o trifásica	200-240			4,30		1,00	0,75			
CFW500B07P3B2DB20				1.1	7,30		2,00	1,50			
CFW500B10P0B2DB20			В	Interno incluido	10,00	220	3,00	2,20			
CFW500A07P0T2NB20				NI/A	7,00		2,00	1,50			
CFW500A09P6T2NB20			A	N/A	9,60		3,00	2,20			
CFW500B16P0T2DB20			В		16,00		5,00	3,70			
CFW500C24P0T2DB20	Tuitéainn	000 040	С		24,00		7,50	5,50			
CFW500D28P0T2DB20	- Trifásica	200-240		Interne incluide	28,00		10,00	7,50			
CFW500D33P0T2DB20			D	Interno incluido	33,00		12,50	9,00			
CFW500D47P0T2DB20				_	47,00		15,00	11,00			
CFW500E56P0T2DB20			Е		56,00		20,00	15,00			
CFW500A01P0T4NB20						1,00		0,25	0,18		
CFW500A01P6T4NB20					1,60		0,50	0,37			
CFW500A02P6T4NB20			Α	N/A	2,60		1,50	1,10			
CFW500A04P3T4NB20								4,30		2,00	1,50
CFW500A06P1T4NB20					6,10		3,00	2,20			
CFW500B02P6T4DB20					2,60		1,50	1,10			
CFW500B04P3T4DB20			В		4,30		2,00	1,50			
CFW500B06P5T4DB20		380-480	D		6,50	380-480	3,00	2,20			
CFW500B10P0T4DB20					10,00		5,00	3,70			
CFW500C14P0T4DB20			С	Interno incluido	14,00		7,50	5,60			
CFW500C16P0T4DB20	Trifásica		U	interno incluido	16,00		10,00	7,50			
CFW500D24P0T4DB20			D		24,00		15,00	11,00			
CFW500D31P0T4DB20			U		31,00		20,00	15,00			
CFW500E39P0T4DB20			Г		39,00		25,00	18,50			
CFW500E49P0T4DB20			Е		49,00		30,00	22,00			
CFW500C01P7T5DB20					1,70		1,00	0,75			
CFW500C03P0T5DB20					3,00		2,00	1,50			
CFW500C04P3T5DB20		500-600	С	Interne incluide	4,30	600	3,00	2,20			
CFW500C07P0T5DB20		500-000		Interno incluido	7,00	000	5,00	3,70			
CFW500C10P0T5DB20					10,00		7,50	5,50			
CFW500C12P0T5DB20					12,00		10,00	7,50			

Notas: 1) Los valores de potencia para el máximo motor aplicable exhibidos en las tablas arriba son orientativos y válidos para motores de inducción trifásicos WEG de 4 polos y tensión de alimentación de 220 V, 380 V, 440 V o 600 V. El dimensionamiento correcto del CFW500 a ser utilizado debe ser hecho en función de la corriente nominal del motor utilizado.
2) Incluido en esta referencia el módulo plug-in estándar CFW500-IOS. Código inteligente sin "H00".

N/A = No aplicable.



### CFW500 Sin Módulo Plug-In

Se debe seleccionar el código inteligente del CFW500 sin módulo plug-in (CFW500 xxx H00) + código inteligente del módulo plug-in deseado

Convertidor de frecuencia CFW500						Motor ma	Motor máximo aplicable <sup>1)</sup>			
Referencia <sup>2)</sup>	Tensión de ali	mentación (\/)	Tam.	IGBT de frenado	Corriente nominal	Tensión de	Potencia nom	inal del motor		
nererena /	Terision de an	mentacion (v)	Taill.	labi de irenado	de salida (A)	alimentación (V)	CV	kW		
CFW500A01P6S2NB20H00	- Monofásica						1,60		0,25	0,18
CFW500A02P6S2NB20H00		200-240	Α	N/A	2,60		0,50	0,37		
CFW500A04P3S2NB20H00			A	N/A	4,30		1,00	0,75		
CFW500A07P0S2NB20H00					7,00		2,00	1,50		
CFW500A01P6B2NB20H00					1,60		0,25	0,18		
CFW500A02P6B2NB20H00			Α	N/A	2,60		0,50	0,37		
CFW500A04P3B2NB20H00	Monofásica o trifásica	200-240			4,30		1,00	0,75		
CFW500B07P3B2DB20H00	o unacioa			Late and Control	7,30		2,00	1,50		
CFW500B10P0B2DB20H00			В	Interno incluido	10,00	220	3,00	2,20		
CFW500A07P0T2NB20H00				N/A	7,00		2,00	1,50		
CFW500A09P6T2NB20H00			Α	N/A	9,60		3,00	2,20		
CFW500B16P0T2DB20H00			В		16,00		5,00	3,70		
CFW500C24P0T2DB20H00			С		24,00		7,50	5,50		
CFW500D28P0T2DB20H00	Trifásica	Trifásica	200-240			28,00		10,00	7,50	
CFW500D33P0T2DB20H00			D	Interno incluido	33,00		12,50	9,00		
CFW500D47P0T2DB20H00							47,00		15,00	11,00
CFW500E56P0T2DB20H00			Е		56,00		20,00	15,00		
CFW500A01P0T4NB20H00					1,00		0,25	0,18		
CFW500A01P6T4NB20H00						1,60		0,50	0,37	
CFW500A02P6T4NB20H00				Α	N/A	2,60		1,50	1,10	
CFW500A04P3T4NB20H00				4,30		2,00	1,50			
CFW500A06P1T4NB20H00					6,10		3,00	2,20		
CFW500B02P6T4DB20H00							2,60		1,50	1,10
CFW500B04P3T4DB20H00						4,30		2,00	1,50	
CFW500B06P5T4DB20H00		380-480	В		6,50	380-480	3,00	2,20		
CFW500B10P0T4DB20H00					10,00		5,00	3,70		
CFW500C14P0T4DB20H00					14,00		7,50	5,60		
CFW500C16P0T4DB20H00	Trifásica		С	Interno incluido	16,00		10,00	7,50		
CFW500D24P0T4DB20H00					24,00		15,00	11,00		
CFW500D31P0T4DB20H00			D		31,00		20,00	15,00		
CFW500E39P0T4DB20H00					39,00		25,00	18,50		
CFW500E49P0T4DB20H00			Е		49,00		30,00	22,00		
CFW500C01P7T5DB20H00					1,70		1,00	0,75		
CFW500C03P0T5DB20H00					3,00		2,00	1,50		
CFW500C04P3T5DB20H00						4,30		3,00	2,20	
CFW500C07P0T5DB20H00		500-600	С	Interno incluido	7,00	600	5,00	3,70		
CFW500C10P0T5DB20H00					10,00		7,50	5,50		
CFW500C12P0T5DB20H00					12,00		10,00	7,50		

Notas: 1) Los valores de potencia para el máximo motor aplicable, exhibidos en las tablas de arriba, son orientativos y válidos para motores de inducción trifásicos WEG de 4 polos y tensión de alimentación de 220 V, 380 V, 440 V o 600 V. El dimensionamiento correcto del CFW500 a ser utilizado debe ser hecho en función de la corriente nominal del motor utilizado.

<sup>2)</sup> No incluido en esta referencia ningún módulo plug-in. Debe ser insertado un módulo plug-in conforme la tabla de la página 15.

# CFW500 Con Módulo Plug-In e Filtro RFI Interno Incluido

		Conve	ertidor d	e frecuencia CFW500	Motor máximo aplicable <sup>1)</sup>						
Deferencie?\	Tanaién da ali				Corriente nominal	Tensión de	Potencia nominal del motor				
Referencia <sup>2)</sup>	lension de aii	imentación (V)	Tam.	IGBT de frenado	de salida (A)	alimentación (V)	cv	kW			
CFW500A01P6S2NB20C2	Manaffaire							1,60		0,25	0,18
CFW500A02P6S2NB20C2			A	N/A	2,60		0,50	0,37			
CFW500A04P3S2NB20C2		Manaféaina	200 240	A	N/A	4,30		1,00	0,75		
CFW500A07P0S2NB20C3	- Monofásica	200-240			7,00		2,00	1,50			
CFW500B07P3S2DB20C2			В	Interno incluido	7,30		2,00	1,50			
CFW500B10P0S2DB20C2			В	interno incluido	10,00		3,00	2,20			
N/A					1,60		0,25	0,18			
N/A			Α	N/A	2,60		0,50	0,37			
N/A	Monofásica o trifásica	200-240			4,30		1,00	0,75			
N/A			В	Interno incluido	7,30	220	2,00	1,50			
N/A			В	interno incluido	10,00		3,00	2,20			
N/A			A	NI/A	7,00		2,00	1,50			
N/A			"	N/A	9,60		3,00	2,20			
N/A			В	Interno incluido	16,00		5,00	3,70			
N/A	Trifásica	200-240	С		24,00		7,50	5,50			
CFW500D28P0T2DB20C3	IIIIdSICa	200-240			28,00		10,00	7,50			
CFW500D33P0T2DB20C3			D E		33,00		12,50	9,00			
CFW500D47P0T2DB20C3					47,00		15,00	11,00			
CFW500E56P0T2DB20C3					56,00		20,00	15,00			
CFW500A01P0T4NB20C2					1,00		0,25	0,18			
CFW500A01P6T4NB20C2						1,60		0,50	0,37		
CFW500A02P6T4NB20C2			Α	N/A	2,60		1,50	1,10			
CFW500A04P3T4NB20C2					4,30		2,00	1,50			
CFW500A06P1T4NB20C3					6,10		3,00	2,20			
CFW500B02P6T4DB20C2					2,60		1,50	1,10			
CFW500B04P3T4DB20C2			В		4,30		2,00	1,50			
CFW500B06P5T4DB20C2	Trifásica	380-480	D		6,50	380-480	3,00	2,20			
CFW500B10P0T4DB20C3					10,00		5,00	3,70			
CFW500C14P0T4DB20C2			С	Interno incluido	14,00		7,50	5,60			
CFW500C16P0T4DB20C2				interno incluido	16,00		10,00	7,50			
CFW500D24P0T4DB20C3			D		24,00		15,00	11,00			
CFW500D31P0T4DB20C3			U		31,00		20,00	15,00			
CFW500E39P0T4DB20C3			Е		39,00		25,00	18,50			
CFW500E49P0T4DB20C3					49,00		30,00	22,00			

Notas: 1) Los valores de potencia para el máximo motor aplicable, mostrados en las tablas de arriba, son orientativos y válidos para motores de inducción trifásicos WEG de 4 polos y tensión de alimentación de 220 V, 380 V o 440 V. El dimensionamiento correcto del CFW500 a ser utilizado debe ser hecho en función de la corriente nominal del motor utilizado.



<sup>2)</sup> Incluido en esta referencia el módulo plug-in estándar CFW500-IOS y filtro RFI interno. N/A = No aplicable.



## CFW500 Sin Módulo Plug-In e Con Filtro RFI Interno Incluido

Se debe seleccionar el código inteligente del CFW500 sin módulo plug-in + código inteligente del módulo plug-in deseado (conforme la tabla de selección de la página 15).

		Con	vertidor d	e frecuencia CFW500		Motor ma	iximo aplicable <sup>1)</sup>		
_	Tensió	n de			Corriente	Tensión de	Potencia nominal del motor		
Referencia <sup>2)</sup>	alimentación (V)		Tam.	IGBT de frenado	nominal de salida (A)	alimentación (V))	cv	kW	
CFW500A01P6S2NB20C2H00				N/A	1,60		0,25	0,18	
CFW500A02P6S2NB20C2H00					2,60		0,50	0,37	
CFW500A04P3S2NB20C2H00	Manageria	200-240	A	N/A	4,30		1,00	0,75	
CFW500A07P0S2NB20C3H00	Monofásica	200-240			7,00		2,00	1,50	
CFW500B07P3S2DB20C2H00			В	Interno incluido	7,30		2,00	1,50	
CFW500B10P0S2DB20C2H00			Ь	interno incluido	10,00		3,00	2,20	
N/A					1,60		0,25	0,18	
N/A			Α	N/A	2,60		0,50	0,37	
N/A	Monofásica o trifásica	200-240			4,30		1,00	0,75	
N/A	1 1140104		В	Interno incluido	7,30	220	2,00	1,50	
N/A			В		10,00		3,00	2,20	
N/A			_	N/A	7,00		2,00	1,50	
N/A			A	N/A	9,60		3,00	2,20	
N/A			В		16,00		5,00	3,70	
N/A		200 240	С		24,00		7,50	5,50	
CFW500D28P0T2DB20C3H00	Trifásica	200-240		Interno incluido	28,00		10,00	7,50	
CFW500D33P0T2DB20C3H00			D	interno incluido	33,00		12,50	9,00	
CFW500D47P0T2DB20C3H00					47,00		15,00	11,00	
CFW500E56P0T2DB20C3H00			Е		56,00		20,00	15,00	
CFW500A01P0T4NB20C2H00			А	N/A	1,00		0,25	0,18	
CFW500A01P6T4NB20C2H00					1,60		0,50	0,37	
CFW500A02P6T4NB20C2H00					2,60		1,50	1,10	
CFW500A04P3T4NB20C2H00					4,30		2,00	1,50	
CFW500A06P1T4NB20C3H00					6,10		3,00	2,20	
CFW500B02P6T4DB20C2H00					2,60		1,50	1,10	
CFW500B04P3T4DB20C2H00			В		4,30		2,00	1,50	
CFW500B06P5T4DB20C2H00	Trifásica	380-480	D		6,50	380-480	3,00	2,20	
CFW500B10P0T4DB20C3H00					10,00		5,00	3,70	
CFW500C14P0T4DB20C2H00			С	Interno incluido	14,00		7,50	5,60	
CFW500C16P0T4DB20C2H00				interno incluido	16,00		10,00	7,50	
CFW500D24P0T4DB20C3H00			D		24,00		15,00	11,00	
CFW500D31P0T4DB20C3H00			D		31,00		20,00	15,00	
CFW500E39P0T4DB20C3H00			Е		39,00		25,00	18,50	
CFW500E49P0T4DB20C3H00			E		49,00		30,00	22,00	

Notas: 1) Los valores de potencia para el máximo motor aplicable, mostrados en las tablas de arriba, son orientativos y válidos para motores de inducción trifásicos WEG de 4 polos y tensión de alimentación de 220 V, 380 V o 440 V. El dimensionamiento correcto del CFW500 a ser utilizado debe ser hecho en función de la corriente nominal del motor utilizado.

<sup>2)</sup> No incluido en esta referencia ningún módulo plug-in, solamente filtro RFI. Debe ser insertado un módulo plug-in conforme la tabla de la página 15. N/A = No aplicable.



## Selección del Módulo Plug-In¹)

El código inteligente del módulo plug-in debe ser seleccionado con el código inteligente del CFW500 sin módulo plug-in. Se debe seleccionar siempre 1 módulo plug-in por CFW500.

Referencia	Descripción	Imágenes ilustrativas		
Ποτοτοποία	Expansión de entradas y salidas (E/S)	imagenes nuotrativas		
CFW500-IOS	Módulo plug-in estándar (incluido en la versión con módulo plug-in)			
CFW500-IOD	Módulo plug-in de expansión de entradas y salidas (E/S) digitales			
CFW500-IOAD	Módulo <i>plug-in</i> de expansión de entradas y salidas (E/S) digitales y analógicas			
CFW500-IOR	Módulo <i>plug-in</i> de expansión de salidas a relé			
	Expansión de funcionalidades	(1)		
CFW500-ENC	Módulo <i>plug-in</i> con entrada para <i>Encoder</i>			
CFW500-CUSB	Módulo <i>plug-in</i> con puerto <i>USB</i>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Comunicación en redes Fieldbus	-		
CFW500-CCAN	Módulo <i>plug-in</i> de comunicación CAN (CANopen/DeviceNet)	ZEZERZEZZE,		
CFW500-CRS232	Módulo <i>plug-in</i> de comunicación RS232	· The state of		
CFW500-CRS485	Módulo <i>plug-in</i> de comunicación RS485	The same of the sa		
CFW500-CPDP	Módulo plug-in de comunicación Profibus-DP	america		
CFW500-CETH-IP	Módulo <i>plug-in</i> de comunicación <i>Ethernet-IP</i>			
CFW500-CEMB-TCP	Módulo plug-in de comunicación Ethernet Modbus-TCP			
CFW500-CEPN-IO	Módulo <i>plug-in</i> de comunicación <i>Profinet-IO</i>			

Nota: 1) Accesorio ya incorporado, si es seleccionada la versión del CFW500 con módulo plug-in estándar. Los módulos plug-in también pueden ser vendidos separadamente como accesorio o pieza de reposición.

## Configuración de los Módulos Plug-In¹)

								Funciones								
Módulo	Ent	radas		Salidas		Duanta	Entrada				Redes Fie	eldbus			Fuente	
plug-in	Digitales	Analógicas	Analógicas	Digitales relé	Digitales transistor	Puerto USB	para Encoder <sup>3)</sup>	CANopen DeviceNet	RS232	RS485	Profibus-DP	Ethernet-IP	Ethernet Modbus-TCP	Profinet-IO	10 V	24 V
CFW500-IOS	4	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-IOD	8	1	1	1	4	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-IOAD	6	3	2	1	3	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-IOR	5 <sup>2)</sup>	1	1	4	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-ENC	5 <sup>2)</sup>	1	1	4	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-CUSB	4	1	1	1	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
CFW500-CCAN	2	1	1	1	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-
CFW500-CRS232	2	1	1	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1
CFW500-CRS485	4	2	1	2	1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	1
CFW500-CPDP	2	1	1	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1
CFW500-CETH-IP	2	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1
CFW500-CEMB-TCP	2	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1
CFW500-CEPN-IO	2	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1

Consulte las guías de instalación de los módulos plug-in en el sitio www.weg.net

Nota: 1) Todos los modelos de módulos plug-in tienen por lo menos 1 puerto RS485. El módulo plug-in CFW500-CRS485 tiene 2 puertos RS485. El CFW500 permite la instalación de 1 módulo plug-in por unidad.

<sup>2)</sup> La entrada DIS es siempre NPN, no pudiendo ser configurada para PNP como las demás.

<sup>3)</sup> Encoder incremental (A/A - B/B)



### **Opcionales**

Son recursos de hardware adicionados al CFW500 en el proceso de fabricación, y deben ser solicitados en el código inteligente.

### **IGBT** de Frenado

Utilizado para parada rápida del motor con resistencia de frenado externa.

Para insertar IGBT de frenado al CFW500 debe ser adicionado "DB" en el ítem 8 del código inteligente, solamente en los modelos de tamaño B, conforme la tabla 1 de la página 10. Resistencia de frenado externa no incluida.

Para el cálculo de la resistencia de frenado externa, consulte el manual del usuario del CFW500.

#### Grado de Protección NEMA1

Cuando son seleccionados suministran protección NEMA1 al CFW500.

Para incluir grado de protección NEMA1 al CFW500, insertar N1 en el ítem 7 del código inteligente.

### Filtro Supresor de RFI Interno

Los filtros supresores de RFI cuando son instalados en el CFW500 son utilizados para reducir la perturbación conducida del convertidor hacia la red eléctrica en rango de altas frecuencias (>150 kHz). Necesario para el cumplimiento de los niveles máximos de emisión de normas de compatibilidad electromagnética como la EN 61800-3 y EN 55011.

Para incluir un filtro supresor de RFI interno al CFW500, agregue C2 o C3 al ítem 8 del código inteligente. Verifique los modelos disponibles en la página 16.

Para filtros RFI de instalación externa, consulte el manual del usuario del CFW500.

### Versiones de Hardware Especial

Agrega funcionalidades a la versión estándar, en las siguientes opciones:

#### Módulo Plug-In

En el CFW500 es posible escoger el modelo de módulo plug-in interno, colocando H00 en el ítem 9 código inteligente. Note que en este caso, obligatoriamente es necesaria la selección de módulo plug-in conforme la tabla de la página 15.

En caso de que no sea seleccionado H00 en el ítem 9 del código inteligente, el CFW500 será suministrado con el módulo plug-in CFW500-IOS.

### Protección para Ambientes Agresivos

El CFW500, en su versión estándar, tiene protección clase 3C2, conforme la IEC 721-3-3, donde es aplicado un revestimiento en las placas de circuito interno, garantizando más protección para aplicaciones en ambientes con agentes químicos corrosivos como ácido sulfhídrico (o sulfuro de hidrogeno), dióxido de azufre, cloro y otros.

También es posible solicitar una camada de revestimiento extra en las placas de circuito interno, Clase 3C3, conforme la norma IEC 721-3-3, agregando EC al ítem 9 del código inteligente, garantizando aun más protección para aplicaciones en ambientes agresivos corrosivos.

Nota: para seleccionar el CFW500 sin módulo plug-in (H00) con revestimiento extra en las placas de circuito interno (HEC), debe ser insertado H00EC en el ítem 9 del código inteligente.



### **Accesorios**

Los accesorios son recursos de hardware que pueden ser adicionados al CFW500 en la aplicación y están disponibles en la tabla de abajo:

	Descripción								
Referencia	·	Imágenes ilustrativas							
	Memoria Memoria								
CFW500-MMF	Módulo de memória flash								
Interfaces									
CFW500-HMIR	Interfaz de operación (IHM) remota								
CFW500-CCHMIR1M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 1 metro								
CFW500-CCHMIR2M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 2 metros								
CFW500-CCHMIR3M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 3 metros	800							
CFW500-CCHMIR5M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 5 metros	<b>9</b>							
CFW500-CCHMIR75M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 7,5 metros								
CFW500-CCHMIR10M	Conjunto de cables para interfaz de operación (IHM) remota con longitud de 10 metros								
	Descripción								
CFW500-KN1A	Kit NEMA 1 - tamaño A (estándar para opción N1)								
CFW500-KN1B	Kit NEMA 1 - tamaño B (estándar para opción N1)								
CFW500-KN1C	Kit NEMA 1 - tamaño C (estándar para opción N1)								
CFW500-KN1D	Kit NEMA 1 - tamaño D (estándar para opción N1)								
CFW500-KN1E	Kit NEMA 1 - tamaño E (estándar para opción N1)	Hi crystol							
CFW500-KPCSA	Kit para blindaje de los cables de potencia - tamaño A (estándar para opción C2 y C3)								
CFW500-KPCSB	Kit para blindaje de los cables de potencia - tamaño B (estándar para opción C2 y C3)								
CFW500-KPCSC	Kit para blindaje de los cables de potencia - tamaño C (estándar para opción C2 y C3)								
CFW500-KPCSD	Kit para blindaje de los cables de potencia - tamaño D (estándar para opción C2 y C3)								
CFW500-KPCSE	Kit para blindaje de los cables de potencia - tamaño E (estándar para opción C2 y C3)								





### **Protecciones**

								Convert	idor de	frecuencia C	FW500			
		Disyuntor motor WEG								Motor máximo aplicat		able <sup>2)</sup>		
Fusib	Fusible y seccionadora WEG recomendados		omendados	recomendado <sup>1)</sup>		Referencia	Tensión de alimentación (V)		Tam.	IGBT de frenado	Corriente nominal de salida	Tensión de alimentación	Potencia nominal del motor	
l <sup>2</sup> t (A <sup>2</sup> s)	Corriente (A)	Refere Fusible	ncia Seccionadora	Corriente (A)	Referencia						(A)	(V)	cv	kW
373	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	6,30	MPW18-3-D063	CFW500A01P6S2					1,60		0,25	0,18
373	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	10,00	MPW18-3-U010	CFW500A02P6S2					2,60		0,50	0,37
373	25	FNH00-25K-A	FSW160-3	16,00	MPW18-3-U016	CFW500A04P3S2		200-	Α	N/A	4,30		1,00	0,75
800	40	FNH00-40K-A	FSW160-3	25,00	MPW40-3-U025	CFW500A07P0S2	Monofásica	240			7,00		2,00	1,50
450	40	FNH00-40K-A	FSW160-3	25,00	MPW40-3-U025	CFW500A07P3C2S2				Interno	7,30		2,00	1,50
450	63	FNH1-63K-A	FSW250-3	32,00	MPW40-3-U032	CFW500A10P0C2S2			В	incluido	10,00		3,00	2,20
680	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	6,30 / 2,5 <sup>3)</sup>	MPW18-3-D063 / MPW18-3-D025 <sup>3)</sup>	CFW500A01P6B2					1,60		0,25	0,18
680	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	4,003)	MPW18-3-U010 / MPW18-3-U004 <sup>3)</sup>	CFW500A02P6B2			A	N/A	2,60		0,50	0,37
680	25/203)	FNH00-25K-A / FNH00-20K-A <sup>3)</sup>	FSW160-3	16,00 / 6,30 <sup>3)</sup>	MPW18-3-U016 / MPW18-3-D063 <sup>3</sup>	CFW500A04P3B2	Monofásica o trifásica	200- 240			4,30	220	1,00	0,75
450	40/203)	FNH00-40K-A / FNH00-20K-A <sup>3)</sup>	FSW160-3	25,00 / 16,00 <sup>3)</sup>	MPW40-3-U025 / MPW18-3-U016 <sup>3)</sup>	CFW500B07P3B2			В	Interno incluido	7,30		2,00	1,50
450	63/25 <sup>3)</sup>	FNH1-63K-A / FNH00-25K-A <sup>3)</sup>	FSW250-3 / FSW160-3 <sup>3)</sup>	32,00 / 16,00 <sup>3)</sup>	MPW40-3-U032 / MPW18-3-U016 <sup>3)</sup>	CFW500B10P0B2					10,00		3,00	2,20
680	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	10,00	MPW18-3-U010	CFW500A07P0T2			Α	N/A	7,00		2,00	1,50
1.250	25	FNH00-25K-A	FSW160-3	16,00	MPW18-3-U016	CFW500A09P6T2				10//	9,60		3,00	2,20
1.000	40	FNH00-40K-A	FSW160-3	25,00	MPW40-3-U025	CFW500B16P0T2	- Trifásica	200- 240	В		16,00		5,00	3,70
1.000	63	FNH00-63K-A	FSW160-3	40,00	MPW40-3-U040	CFW500C24P0T2			С		24,00		7,50	5,50
2.750	63	FNH00-63K-A	FSW160-3	40,00	MPW65-3-U040	CFW500D28P0T2				Interno	28,00		10,00	7,50
2.750	80	FNH00-80K-A	FSW160-3	50,00	MPW65-3-U050	CFW500D33P0T2			D	incluido	33,00		12,50	9,20
2.750	100	FNH00-100K-A	FSW160-3	65,00	MPW65-3-U065	CFW500D47P0T2				-	47,00		15,00	11,00
6.600	125	FNH00-125K-A	FSW160-3	80,00	MPW80-3-U080	CFW500E56P0T2			Е		56,00		20,00	15,00
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	1,60	MPW18-3-D016	CFW500A01P0T4		380-	A	N/A	1,00		0,25	0,18
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	2,50	MPW18-3-D025	CFW500A01P6T4					1,60		0,50	0,37
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	4,00	MPW18-3-U004	CFW500A02P6T4					2,60		1,50	1,10
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	6,30	MPW18-3-D063	CFW500A04P3T4					4,30		2,00	1,50
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	10,00	MPW18-3-U010	CFW500A06P1T4					6,10		3,00	2,20
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	4,00	MPW18-3-U004	CFW500B02P6T4					2,60		1,50	1,10
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	6,30	MPW18-3-D063	CFW500B04P3T4					4,30		2,00	1,50
450	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	10,00	MPW18-3-U010	CFW500B06P5T4		480			6,50	380-480	3,00	2,20
1.000	25	FNH00-25K-A	FSW160-3	16,00	MPW18-3-U016	CFW500B10P0T4					10,00		5,00	3,70
1.000	35	FNH00-35K-A	FSW160-3	20,00	MPW40-3-U020	CFW500C14P0T4			С		14,00		7,50	5,60
1.000	35	FNH00-35K-A	FSW160-3	25,00	MPW40-3-U025	CFW500C16P0T4	Trifásica				16,00		10,00	7,50
1.800	63	FNH00-63K-A	FSW160-3	40,00	MPW65-3-U040	CFW500D24P0T4			D		24,00		15,00	_
1.800	63	FNH00-63K-A	FSW160-3	50,00	MPW65-3-U050	CFW500D31P0T4				Interno	31,00		20,00	
2.100	80	FNH00-80K-A	FSW160-3	50,00	MPW65-3-U050	CFW500E39P0T4			Е	incluido	39,00		25,00	18,50
13.000	100	FNH00-100K-A	FSW160-3	55,00	MPW65-3-U065	CFW500E49P0T4					49,00		30,00	22,00
495	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	2,50	MPW18-3-U025	CFW500C01P7T5					1,70		1,00	0,75
495	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	4,00	MPW18-3-U004	CFW500C03P0T5					3,00	600	2,00	1,50
495	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	6,30	MPW18-3-U063	CFW500C04P3T5		500-	_		4,30		3,00	2,20
495	20	FNH00-20K-A	FSW160-3	10,00	MPW18-3-U010	CFW500C07P0T5		600	1 (.		7,00		5,00	3,70
495	25	FNH00-25K-A	FSW160-3	16,00	MPW18-3-U016	CFW500C10P0T5					10,00		7,00	5,50
495	25	FNH00-25K-A	FSW160-3	16,00	MPW18-3-U016	CFW500C12P0T5					12,00		10,00	7,50

Notas: 1) Solamente protección del circuito eléctrico. Para la protección de los convertidores, utilizar los fusibles ultrarrápidos indicados.

2) Potencias de motores orientativas, válidas para motores WEG estándar de IV polos, frecuencia de 60 Hz, tensión de 220, 380, 440 o 600 V.

El dimensionamiento correcto debe ser siempre hecho en función de la corriente nominal del motor utilizado, que debe ser menor o igual a la corriente nominal de salida del convertidor.

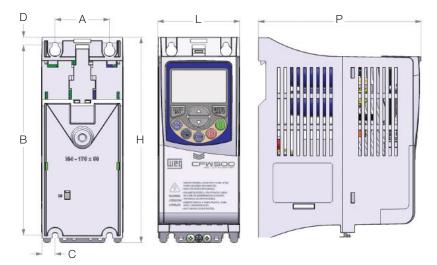
3) El primer valor se refiere a la alimentación monofásica y el segundo a la alimentación trifásica.

4) Proyectado para uso exclusivamente industrial o profesional.

N/A = No aplicable.



# Dimensiones



Vista de la base de fijación

Vista frontal

Vista lateral

Tamaño	А	В	С	D	Н	L	Р	Peso	
Taillallo	nano mm r		mm	mm	mm	mm	mm	kg	
А	50,0	175,0	11,9	7,2	189,0	75,0	150,0	0,8	
В	75,0	185,0	11,8	7,3	199,0	100,0	160,0	1,2	
С	100,0	195,0	16,7	5,8	210,0	135,0	165,0	2,0	
D	125,0	290,0	27,5	10,2	306,6	180,0	166,5	4,3	
Е	150,0	330,0	34,0	10,6	350,0	220,0	191,5	10,0	

Nota: para las dimensiones en la versión NEMA consulte el manual del usuario.

# **Normas Cumplidas**

		UL 508C - Power conversion equipment
		UL 840 - Insulation coordination including clearannees and creepage distances for electrical equipment
		EN 61800-5-1 - Safety requirements electrical, thermal and energy
	Normas de	EN 50178 - Electronic equipment for use in power installations
	seguridad	EN 60204-1 - Safety of machinery. Electrical equipment of machines. Part 1: general requirements  Nota: para tener una máquina en conformidad con esta norma, el fabricante de la máquina es responsable por la instalación de un dispositivo de parada de emergencia y un equipo para seccionamiento de la red
		EN 60146 (IEC 146) - Semiconductor converters
		EN 61800-2 - Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: general requirements - Rating specifications for low voltage adjustable frequency AC power drive systems
		EN 61800-3 - Adjustable speed electrical power drive systems - Part 3: EMC product standard including specific test methods
Normas		EN 55011 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristcs of industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment
		CISPR 11 - Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment - Electromagnetic disturbance characteristics - Limits and methods of measurement
	Normas de	EN 61000-4-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: testing and measurement techniques - Section 2: electrostatic discharge immunity test
	compatibilidad electromagnética	EN 61000-4-3 - Electromagnetic compatibility - Part 4: testing and measurement techniques - Section 3: ratiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test
		EN 61000-4-4 - Electromagnetic compatibility - Part 4: testing and measurement techniques - Section 4: electrical fast transient/burst immunity test
		EN 61000-4-5 - Electromagnetic compatibility - Part 4: testing and measurement techniques - Section 5: surge immunity test
		EN 61000-4-6 - Electromagnetic compatibility - Part 4: testing and measurement techniques - Section 6: immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields
	Normas de	EN 60529 - Degrees of protection provided by enclsures (IP code)
	construcción mecánica	UL 50 - Enclosures for electrical equipment



# Especificaciones Técnicas

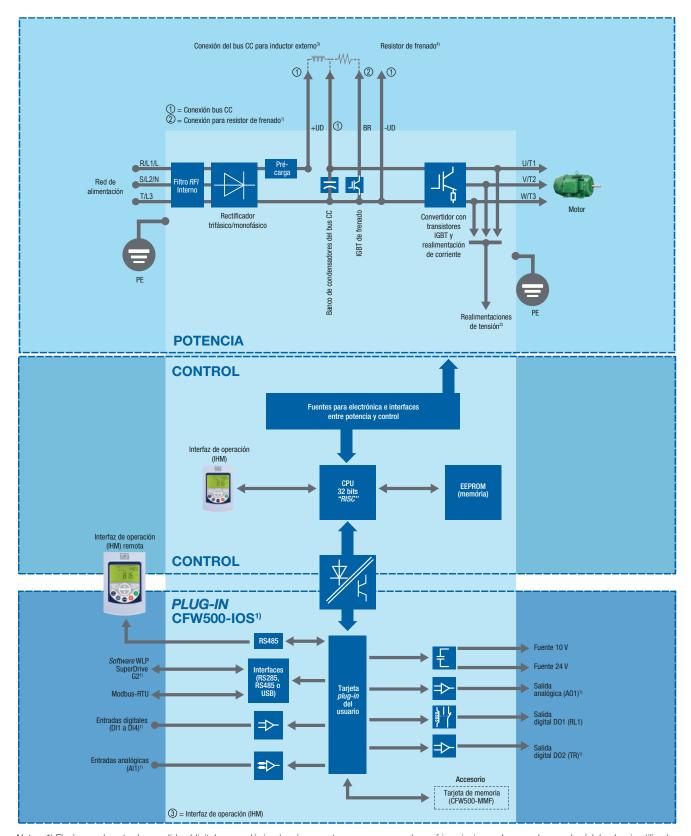
		Telegopie, 45 a, 40 0/
		Tolerancia: -15 a +10 %
		Frecuencia: 50/60 Hz (48 Hz a 62 Hz)  Desbalance de fase: ≤3 % de la tensión de entrada fase-fase nominal
Potencia	Fuente de alimentación	Tensiones transientes y sobretensiones de acuerdo con la categoría III (EN 61010/UL 508C)
		Máximo de 10 conexiones (de red) por hora (1 cada 6 minutos)
		Rendimiento típico: ≥97 %
		Tipos de control:
		V/F (escalar)
Control	Método	WW: control vectorial de tensión
Control		Vetorial sin Encoder (Sensorless) y Vectorial con Encoder PWM SVM (Space Vector Modulation)
	Frecuencia de salida	0 a 500 Hz, resolución de 0,015 Hz
		Regulación de velocidad: 1% de la velocidad nominal (con compensación de deslizamiento)
	Control V/F	Rango de variación de velocidad: 1:20
	Control vectorial (VVW)	Regulación de velocidad: 1% de la velocidad nominal
Desempeño		Rango de variación de velocidad: 1:30
	Control vectorial sin Encoder	Regulación de velocidad: 0,5% de la velocidad nominal
	(sensorless)	Rango de variación de velocidad: 1:100
	Control vectorial con <i>Encoder</i>	Regulación de velocidad: ±0,01% de la velocidad nominal Rango de variación de velocidad: 1:100
		0 °C a 40 °C - NEMA1
		0 °C a 40 °C - IP20 lado a lado y/o con filtro RFI
	Temperatura alrededor del CFW500	0 °C a 50 °C - IP20 sin filtro RFI
		Para temperaturas por encima de lo especificado es necesario aplicar reducción de la corriente de 2% para cada °C (grado Celsius), limitando el incremento en 10 °C
		Clase 3C2 - Revestimiento estándar en los circuitos internos, conforme la IEC 721-3-3 (estándar de fábrica)
Condiciones ambientales	Ambientes agresivos	Clase 3C3 - Revestimiento extra - opcional, conforme la IEC 721-3-3 (opcional)
	Humedad relativa del aire	5% a 95% sin condensación
	Altitud	Hasta 1.000 m (altitud máxima en condiciones normales)
	Aididu	De 1.000 m hasta 4.000 m reducir la corriente en 1% para cada 100 m por encima de 1.000 m de altitud
	Grado de contaminación	2 (EN 50178 y UL 508C), con contaminación no conductiva
		La condensación no debe causar conducción de los residuos acumulados
		1 entrada aislada. Niveles: (0 a 10) V o (0 a 20) mA o (4 a 20) mA Error de linealidad ≤0.25 %
	Analógicas	Impedancia: 100 k $\Omega$ para entrada en tensión, 500 $\Omega$ para entrada en corriente
		Funciones programables
		Tensión máxima admitida en las entradas: 30 V cc 4 entradas aisladas
Entradas <sup>1)</sup>		Funciones programables:
		Activo alto (PNP): nivel bajo máximo de 15 V cc; nivel alto mínimo de 20 V cc
	Digitales	Activo bajo (NPN): nivel bajo máximo de 5 V cc; nivel alto mínimo de 9 V cc Tensión de entrada máxima de 30 V cc
		Corriente de entrada: 4,5 mA
		Corriente de entrada máxima: 5,5 mA
		1 salida aislada. Niveles (0 a 10) V o (0 a 20) mA o (4 a 20) mA
	Analógica	Error de linealidad ≤0,25 % Funciones programables
		RL ≥10 k $\Omega$ (0 a 10 V) o RL ≤500 $\Omega$ (0 a 20 mA / 4 a 20 mA)
		1 relé con contacto NA/NC
	Relé	Tensión máxima: 240 V ca
Salidas <sup>1)</sup>		Corriente máxima 0,5 A Funciones programables
		1 salida digital aislada drenaje abierto (utiliza como referencia la fuente de 24 V cc)
	Transistor	Corriente máxima 150 mA (capacidad máxima de la fuente de 24 V cc) <sup>21</sup>
		Funciones programables
	Fuente de alimentación	Fuente de alimentación de 24 V cc. Capacidad máxima: 150 mA <sup>2</sup>
		Fuente de 10 V cc. Capacidad máxima: 2 mA Fieldbus: CANopen, DeviceNet, Profibus-DP, Ethernet-IP, Ethernet-Modbus, Profinet-I/O
Comunicación	Módulos plug-in	Puertas USB, RS485 y RS232
		Sobrecorriente/cortocircuito fase-fase en la salida
		Sobrecorriente/cortocircuito fase-tierra en la salida
		Subtensión / sobretensión en la potencia
Seguridad	Protección	Sobretemperatura del disipador Sobrecarga en el motor
		Sobrecarga en el módulo de potencia (IGBTs)
		Falla / alarma externa Error de programación
		9 teclas: gira/para, Incrementa, Disminuye, Sentido de giro, Jog, Local/Remoto, Back/Esc y Enter/Menú  Display LCD
Interfaz de operación	Estándar	Permite acceso/alteración de todos los parámetros
(IHM)	(incorporada en el CFW500)	Exactitud de las indicaciones:
		Corriente 5 % de la corriente nominal Resolución de la velocidad: 0,1 Hz
	IP20	Tamanõs A, B, C, D y E
Grado de protección	NEMA1/IP20	Tamanõs A, B, C, D y E con kit NEMA1

Notas: 1) El número y/o tipo de entradas/salidas analógicas/digitales puede sufrir variaciones dependiendo del módulo plug-in (accesorio) utilizado. En la tabla de arriba fue considerado el módulo plug-in estándar (CFW500-IOS). Para mayores informaciones, consulte el manual del usuario del

<sup>2)</sup> La capacidad máxima de 150 mA debe ser considerada sumando la carga de la fuente de 24 V y la salida a transistor, o sea, la suma del consumo de ambas no debe sobrepasar 150 mA.

<sup>3)</sup> Proyectado para uso exclusivamente industrial o profesional.

# Diagrama de Bloques



Notas: 1) El número de entradas y salidas (digitales y analógicas), así como otros recursos, pueden sufrir variaciones de acuerdo con el módulo plug-in utilizado. Para más informaciones, consulte el manual del usuario del CFW500.

- 2) No disponible para tamaño A.
- 3) Disponible solamente para los tamaños D y E. Inductor en el bus CC no incluido.
- 4) Resistor no incluido. IGBT de frenado incluido en los tamaños B, C, D y E.



### Presencia Global

Con más de 30.000 colaboradores en todo el mundo, somos uno de los mayores productores mundiales de motores eléctricos, equipos y sistemas electro-electrónicos. Estamos constantemente expandiendo nuestro portafolio de productos y servicios con conocimiento especializado y de mercado. Creamos soluciones integradas y personalizadas que van desde productos innovadores hasta asistencia postventa completa.

Con el *know-how* de WEG, los *convertidores de frecuencia CFW500* son la elección adecuada para su aplicación y su negocio, con seguridad, eficiencia y confiabilidad.



Disponibilidad es contar con una red global de servicios



Alianza es crear soluciones que satisfagan sus necesidades

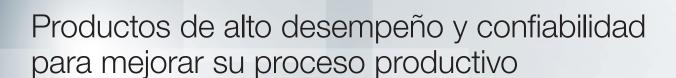


Competitividad es unir tecnología e innovación











Excelencia es desarrollar soluciones que aumentan la productividad de nuestros clientes, con una línea completa para automatización industrial.

Acceda a:

www.weg.net



# Sucursales WFG en el Mundo

#### **ALEMANIA**

Türnich - Kerpen Teléfono: +49 2237 92910 info-de@weg.net

Balingen - Baden-Württemberg Teléfono: +49 7433 90410 info@weg-antriebe.de

### **ARGENTINA**

San Francisco - Cordoba Teléfono: +54 3564 421484 info-ar@weg.net

Cordoba - Cordoba Teléfono:+54 351 4641366 weg-morbe@weg.com.ar

**Buenos Aires** Teléfono: +54 11 42998000 ventas@pulverlux.com.ar

### **AUSTRALIA**

Scoresby - Victoria Teléfono: +61 3 97654600 info-au@weg.net

#### **AUSTRIA**

Markt Piesting - Wiener Neustadt-Land Teléfono: +43 2633 4040 watt@wattdrive.com

### **BÉLGICA**

Nivelles - Bélgica Teléfono: +32 67 888420 info-be@weg.net

## **BRASIL**

Jaraguá do Sul - Santa Catarina Teléfono: +55 47 32764000 info-br@weg.net

### **CHILE**

La Reina - Santiago Teléfono: +56 2 27848900 info-cl@weg.net

#### CHINA

Nantong - Jiangsu Teléfono: +86 513 85989333 info-cn@weg.net

Changzhou - Jiangsu Teléfono: +86 519 88067692 info-cn@weg.net

### **COLOMBIA**

San Cayetano - Bogotá Teléfono: +57 1 4160166 info-co@weg.net

### **ECUADOR**

El Batan - Quito Teléfono: +593 2 5144339 ceccato@weg.net

### **EMIRATOS ARABES UNIDOS MALASIA**

Jebel Ali - Dubai Teléfono: +971 4 8130800 info-ae@weg.net

### **ESPAÑA**

Coslada - Madrid Teléfono: +34 91 6553008 wegiberia@wegiberia.es

### **EEUU**

Duluth - Georgia Teléfono: +1 678 2492000 info-us@weg.net

Minneapolis - Minnesota Teléfono: +1 612 3788000

### **FRANCIA**

Saint-Quentin-Fallavier - Isère Teléfono: +33 4 74991135 info-fr@weg.net

### **GHANA**

Accra Teléfono: +233 30 2766490 info@zestghana.com.gh

#### **INDIA**

Bangalore - Karnataka Teléfono: +91 80 41282007 info-in@weg.net

Hosur - Tamil Nadu Teléfono: +91 4344 301577 info-in@weg.net

#### ITALIA

Cinisello Balsamo - Milano Teléfono: +39 2 61293535 info-it@weg.net

#### **JAPON**

Yokohama - Kanagawa Teléfono: +81 45 5503030 info-jp@weg.net

Shah Alam - Selangor Teléfono: +60 3 78591626 info@wattdrive.com.my

### **MEXICO**

Huehuetoca - Mexico Teléfono: +52 55 53214275 info-mx@weg.net

Tizayuca - Hidalgo Teléfono: +52 77 97963790

### **PAISES BAJOS**

Oldenzaal - Overijssel Teléfono: +31 541 571080 info-nl@weg.net

# **PERU**

La Victoria - Lima Teléfono: +51 1 2097600 info-pe@weg.net

#### **PORTUGAL**

Maia - Porto Teléfono: +351 22 9477700 info-pt@weg.net

### **RUSIA y CEI**

Saint Petersburg Teléfono: +7 812 363 2172 sales-wes@weg.net

### **SINGAPOR**

Singapor Teléfono: +65 68589081 info-sg@weg.net

Singapor

Teléfono: +65 68622220 watteuro@watteuro.com.sg

#### **SUDAFRICA**

Johannesburg Teléfono: +27 11 7236000 info@zest.co.za

### **SUECIA**

Mölnlycke - Suécia Teléfono: +46 31 888000 info-se@weg.net

### **REINO UNIDO**

Redditch - Worcestershire Teléfono: +44 1527 513800 info-uk@weg.net

### **VENEZUELA**

Valencia - Carabobo Teléfono: +58 241 8210582 info-ve@weg.net

Para los países donde no hay una operación WEG, encuentre el distribuidor local en www.weg.net.



Grupo WEG - Unidad Automatización Jaraguá do Sul - SC - Brasil Teléfono: +55 (47) 3276-4000 automacao@weg.net www.weg.net

